

1996年8月20日 1996年8月20日

BS 5671 : 1979 IEC 545 : 1976

IEC 545 : 1976
UDC 621.224.004

98年7月2

1984年7月27日14 2

200 4年6月 3日

2000年9月28日

Guide for

Commissioning, operation and maintenance of hydraulic turbines

Guide pour la réception, l'exploitation et l'entretien des turbines hydrauliques Anleitung zur Inbetriebnahme, zum Betrieb und zur Wartung von hydraulischen Turbinen



2002年6月 *2日

2006年7月4日

机 5年7月12日

元 四年十月三十日



British Standards Institution

National foreword

This British Standard was prepared under the direction of the Mechanical Engineering Standards Committee and is identical with IEC Publication 545: 1976 'Guide for commissioning, operation and maintenance of hydraulic turbines'.

Terminology and conventions. The text of the international standard has been approved as suitable for publication, without deviation, as a British Standard. Some terminology and certain conventions are not identical with those used in British Standards; attention is especially drawn to the following.

The comma has been used as a decimal marker. In British Standards it is current practice to use a full point on the base-line as the decimal marker.

Wherever page numbers are quoted in connection with references to figures in this publication they are IEC page numbers (shown in brackets at the foot of each page).

Cross-references. At present there are no corresponding British Standards for the international standards referred to.

CONTENTS

		Page
National foreword Inside front		
Coop	perating organizations Back o	covei
	CHAPTER I: GENERAL	
Clause 1.	e Scope and object	1
	Terms and definitions.	
	Data on operating conditions.	
J.	Data on operating conditions.	_
	CHAPTER II: COMMISSIONING	
4.	Company	
	General	•
	Test co-ordinator	
	Pre-start tests	
	Initial run	
8.	Test runs	0
	CHAPTER III: OPERATION	
9.	General	۵
	Test service period	-
	Commercial service	
	CHAPTER IV: MAINTENANCE	
12.	General	12
	Basis for maintenance activities	
	Restoration to optimum condition	
	Re-starting	
APPE	ENDIX - Measurements	14

British Standard Guide for

Commissioning, operation and maintenance of hydraulic turbines

CHAPTER I: GENERAL

1. Scope and object

The purpose of this guide is to establish, in a general way, suitable procedures for commissioning hydraulic turbines and associated equipment, and to indicate how such turbines and equipment should be operated and maintained.

It is understood that a publication of this type will be binding only if, and to the extent that, both contracting parties have agreed upon it.

The guide excludes matters of purely commercial interest, except those inextricably bound up with the conduct of commissioning, operation and maintenance.

The guide applies to impulse and reaction turbines of all types, and especially to large turbines directly coupled to electric generators. It applies also to pump-turbines when operating as turbines.

The guide is not concerned with water conduits, gates, valves, drainage pumps, cooling-water equipment, generators, etc., except where they cannot be separated from the turbine and its equipment.

Wherever the guide specifies that documents, drawings or information shall be supplied by a manufacturer (or by manufacturers), each individual manufacturer shall be required to furnish the appropriate information for his own supply only.

2. Terms and definitions

2.	Terms and definitions	
Terms		Definitions
2.1	Commissioning	Testing of new equipment to check its conformity with contractual specifications, as well as operation of the equipment until formally accepted by the purchaser.
2.2	Operation	Utilization of the equipment to produce energy, or a state of readiness for such production.
2.3	Maintenance	Activity on the equipment directed to its conservation in a state of optimum operating condition.
2.4	Pre-start tests	Test between completion of erection of the equipment and initial run.
2.5	Initial run	First movement of rotating parts after erection.
2.6	Test run	Operation to obtain one set of data for a specific test.
2.7	Test operation	Utilization of the equipment for testing purposes.
2.8	Test operation period	Test period following initial run and followed by test service. It includes

[IEC page 7]

no-load runs for checking power plant equipment, as well as load runs

and load rejection tests.